

# Inflatable mattress

## EN User's manual for an inflatable mattress

### **INFLATION:**

1. Unpack the mattress and lay it flat on an even, clean surface free of sharp objects that may cause damage.
2. Open the air valve and connect a pump (not included) to it.
3. Begin inflation, following the instructions for the type of pump being used (e.g., manual, foot, or electric pump).
4. Continue inflating until the mattress reaches the desired firmness.
5. Once inflation is complete, remove the pump and securely close the air valve.

### **DEFLATION:**

1. Open the air valve on the mattress.
2. Roll the mattress from the opposite end toward the valve to expel the air.
3. After fully deflating, close the valve and pack the mattress into its storage bag.

### **NOTE**

This mattress is not intended for use in water.

### **MAINTENANCE:**

Ensure the mattress is dry before packing it away. For long-term storage, leave the mattress flat with the valve open to prevent deformation. Use soap and warm water for cleaning. Ensure the valves are closed before cleaning. Dry the mattress in a well-ventilated area. Do not machine wash or tumble dry. Avoid contact with open flames or other heat sources.

### **WARNINGS:**

Avoid contact with fire and other heat sources. Protect from prolonged exposure to sunlight.

## PL Instrukcja obsługi materaca nadmuchiwaneego

### **NADMUCHIWANIE:**

1. Rozpakuj materac i rozłoż go płasko na równym, czystym podłożu, wolnym od ostrzych przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić.
2. Otwórz zawór powietrza i podłącz do niego pompkę (brak w zestawie).
3. Rozpocznij pompowanie, postępując zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi używanej pompki (np. ręcznej, nożnej lub elektrycznej).
4. Kontynuuj pompowanie do momentu aż materac osiągnie pożądaną twardość.
5. Po zakończeniu pompowania usuń pompkę i zamknij zawór powietrza.

### **WYPUSZCZANIE POWIETRZA:**

1. Otwórz zawór powietrza na materacu.
2. Zwiń materac od przeciwnego końca w kierunku zaworu, aby wypchnąć powietrze.
3. Po całkowitym spuszczeniu powietrza zamknij zawór i spakuj materac do pokrowca.

### **UWAGA**

Materac nie jest przeznaczony do użytku w wodzie.

### **KONSERWACJA:**

Przed spakowaniem upewnij się, że materac jest suchy. W przypadku dłuższego przechowywania pozostaw rozłożony materac z otwartym zaworem, aby zapobiec jego odkształceniom. Do czyszczenia używaj mydła i ciepłej wody. Przed myciem upewnij się, że zawór jest zamknięty. Susz w przewiewnym miejscu. Nie pierz

# meteor

w pracy ani nie susz mechanicznie. Unikaj kontaktu z ogniem i innymi źródłami ciepła.

#### **OSTRZEŻENIA:**

Unikaj kontaktu z ogniem i innymi źródłami ciepła.

Chroń przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych.

### **DE Gebrauchsanweisung für Aufblasbare Matratze mit eingebauter Fußpumpe**

#### **AUFBLASEN:**

1. Packen Sie die Matratze aus und legen Sie sie flach auf einen ebenen, sauberen Untergrund, der frei von scharfen Gegenständen ist, die sie beschädigen können.
2. Öffnen Sie das Luftventil und schließen Sie eine Pumpe (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
3. Beginnen Sie mit dem Aufpumpen, indem Sie die Anweisungen für die verwendete Pumpe befolgen (z. B. Hand-, Fuß- oder elektrische Pumpe).
4. Setzen Sie das Aufpumpen fort, bis die Matratze die gewünschte Härte erreicht hat.
5. Entfernen Sie nach dem Aufpumpen die Pumpe und schließen Sie das Luftventil sicher.

#### **LUFT ABLASSEN:**

1. Öffnen Sie das Luftventil an der Matratze.
2. Rollen Sie die Matratze vom gegenüberliegenden Ende in Richtung des Ventils, um die Luft herauszudrücken.
3. Nachdem die Luft vollständig abgelassen wurde, schließen Sie das Ventil und verstauen die Matratze in der Schutzhülle.

#### **HINWEIS**

Die Matratze ist nicht für den Gebrauch im Wasser geeignet.

#### **PFLEGE:**

Stellen Sie sicher, dass die Matratze vor dem Einpacken trocken ist. Bei längerer Aufbewahrung lassen Sie die Matratze bei geöffnetem Ventil flach liegen, um Verformungen zu vermeiden. Verwenden Sie Seife und warmes Wasser zur Reinigung. Achten Sie darauf, dass das Ventil vor dem Reinigen geschlossen ist. Lassen Sie die Matratze an einem gut belüfteten Ort trocknen.

Waschen Sie die Matratze nicht in der Waschmaschine und trocknen Sie sie nicht mechanisch.

#### **WARNHINWEISE:**

Den Kontakt mit Feuer und anderen Wärmequellen vermeiden.

Vor längerer Sonneneinstrahlung schützen.

EN Made in China

PL Wyprodukowano w Chinach

DE Hergestellt in China

**EC REP**

EN Manufacturer

PL Producent

DE Hersteller

markARTUR Artur Czajkowski  
ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska  
contact@meteorsport.com  
www.meteorsport.com

**meteOR**

EN DISCLAIMERS: Contact with sharp objects on the surface may cause punctures or tears in the mattress. Fingers may be pinched when opening or closing the valve. Over-inflating the mattress can result in damage or sudden deflation. Improper inflation may lead to discomfort during use. An improperly secured valve may cause slow air leakage. Exposure to high temperatures may damage or deform the mattress.

PL ZAGROŻENIA: Kontakt materaca z ostrymi przedmiotami na podłożu może spowodować jego przebitie lub rozerwanie. Podczas otwierania lub zamknięcia zaworu istnieje ryzyko przycięcia palców. Nadmierne napompowanie materaca może skutkować jego uszkodzeniem lub nagłym rozzączleniem. Niewłaściwie napompowany materac może prowadzić do dyskomfortu podczas użytkowania. Nieprawidłowo zakreślony zawór może powodować powolne uchodzenie powietrza z materaca. Kontakt materaca z wysoką temperaturą może doprowadzić do jego uszkodzenia lub odkształcenia.

DE GEFAHREN: Bei Kontakt der Matratze mit scharfen Gegenständen auf dem Untergrund kann die Matratze durchstochen oder zerrennen werden. Beim Öffnen oder Schließen des Ventils besteht die Gefahr, sich die Finger zu zerschneiden. Ein zu starkes Aufpumpen der Matratze kann zur Beschädigung oder zur plötzlichen Verringerung der Dictheit führen. Eine unsachgemäß aufgepumpte Matratze kann zu Unbehagen bei der Benutzung führen. Ein nicht ordnungsgemäß verschlossenes Ventil kann zu einem langsamen Entweichen der Luft aus der Matratze führen. Durch den Kontakt der Matratze mit hohen Temperaturen kann es zur Beschädigung oder Verformung kommen.